

Tindakan yang Ada dan Rencana Tindakan untuk Meningkatkan Kesetaraan bagi Etnis Minoritas

Layanan Polisi

Kepolisian Hong Kong (HKPF) berkomitmen mempromosikan kesetaraan, keadilan dan penghormatan ras. Dalam mengirimkan layanan kualitas, kami akan menilai dampak dari kebijakan kami untuk memastikan keberpihakan pada semua anggota masyarakat, dan menghargai latar belakang etnis.

A. Berhadapan dengan Anggota Masyarakat

Layanan Terkait • Memastikan kesetaraan ras di dalam menghadapi masyarakat.

Tindakan Yang Ada • Sejak 2010, HKPF telah menerapkan Skema Polisi Asisten Pelayan Komunitas (PCLA). Sekarang ini, 13 Distrik Polisi telah berpartisipasi dalam skema ini. PCLAs memiliki kemahiran dalam bahasa asing seperti Urdu, Thailand, atau India. PCLAs membantu Distrik Polisi untuk meningkatkan keikutsertaan dengan komunitas etnis minoritas dalam hal kepentingan bersama.

- Poster Pengidentifikasi Bahasa, yang memuat 25 bahasa etnis minoritas termasuk Sinhala, Tagalog, Tamil, Urdu, Bengali, dll disediakan di seluruh ruang laporan polisi untuk membantu mengidentifikasi bahasa yang diucapkan oleh orang dari etnis minoritas ketika berhadapan dengan Polisi.

- Formulir dan pemberitahuan untuk orang di dalam tahanan (termasuk 'Formulir Pencarian Tahanan', 'Pemberitahuan kepada Orang dan Polisi Tahanan atau Ikut Serta dalam Pertanyaan Polisi', 'Kebijakan Tangkap dan Tahan' dan 'Perlakuan dan Kondisi di Fasilitas Tahanan Polisi') disediakan oleh Polisi, telah diterjemahkan ke dalam 15 bahasa etnis minoritas baik dalam bentuk tulisan atau suara untuk memastikan etnis minoritas yang berada di tahanan dapat memahami kebijakan polisi terkait yang sedang mereka hadapi.

- Tindakan khusus ditempatkan untuk melayani kebutuhan agama bagi etnis minoritas di bawah polisi tahanan, seperti literatur agama, tanda arah untuk beribadah dan kebutuhan harian khusus lain.
- Penilaian Tugas Mendatang
- HKPF akan meninjau dari waktu ke waktu untuk meningkatkan layanan jika dirasa perlu.
- Tindakan Tambahan Yang Diambil
- HKPF memiliki unit gabungan dengan satu organisasi yang didanai oleh Departemen Dalam Negeri dan menerapkan proyek yang dinamai “TRANSLINK”. Di bawah proyek ini layanan penerjemahan telepon instan di dalam tujuh bahasa umum non China, seperti Urdu, Nepal, Punjabi, India, Indonesia, Thailand, dan Filipina disediakan di ruang laporan polisi. Skema ini dicobakan di tiga ruang laporan polisi di Kowloon Barat saat November 2014, dan kemudian secara formal diluncurkan di sepuluh sepuluh ruang laporan polisi saat Juni 2015. Sejak November 2016, proyek telah dilaksanakan secara luas di seluruh 67 ruang laporan polisi dan pusat pelaporan.
 - HKPF akan tetap meninjau kebutuhan etnis minoritas dan menempatkan tindakan yang perlu untuk memastikan semua layanan disediakan kepada semua anggota masyarakat secara setara, tidak memandang ras dan latar belakang.

B. Kesempatan Kerja

- Layanan Terkait
- Menyediakan kesetaraan kerja bagi semua pemalar kerja di HKPF.
- Tindakan Yang Ada
- Lowongan kerja di HKPF terbuka bagi semua pelamar yang memenuhi persyaratan dasar lamaran.
 - Untuk hal perekrutan polisi, Kepolisian telah memodifikasi Tes Pengurusan Insiden praktis untuk merekrut Agen Polisi sejak pertengahan 2011, kandidat diharuskan menulis dalam bahasa Inggris dan China di dalam situasi simulasi operasi polisi. Nilai tambahan akan diberikan kepada dengan kemampuan bahasa asing, yang

mana kemahiran lisan dan tertulis akan dites juga oleh penerjemah selama proses seleksi berlangsung.

- Muai sejak pertengahan 2015, Divisi Perekrutan juga mengenalkan ‘Sistem Penyeranan Non Etnis China (NEC)’. Pelamar dari NEC yang gagal dia dalam proses seleksi perekrutan Kepolisian akan disarankan kepada komunitas yang terbang dengan proyek distrik polisi atas persetujuan pelamar. Saran ini bertujuan untuk mempersiapkan kemahiran bahasa China mereka dan mempersiapkan ke wawancara agar mereka dapat memantapkan diri kepada penilaian wawancara mendatang.

Penilaian Tugas
Mendatang
Tindakan
Tambahhan Yang
Diambil

- HKPF akan tepat menerapkan tindakan yang ada.
- HKPF akan bekerja sama dengan institusi pendidikan dari organisasi non pemerintah (NGOs) dan sekolah termasuk yang menerima murid dari etnis minoritas, untuk mendorong siswa untuk bergabung dengan HKPF.

C. Pelatihan Pegawai

Layanan Terkait

- Meningkatkan kesadaran petugas akan sensitivitas ras dan pemahaman tentang kesetaraan ras.

Tindakan Yang
Ada

- Semua petugas dilatih atas materi yang mengacu pada Peraturan Diskriminasi Ras dan aturan terkait lainnya yang menyangkut kesetaraan ras selama pelatihan dasar di Universitas Kepolisian.
- Dari waktu ke waktu, pelatihan, seminar dan sesi berbagi pengalaman disediakan bagi petugas untuk meningkatkan pemahaman dan kesadaran akan bahasa dan budaya etnis minoritas.

Penilaian Tugas
Mendatang

- HKPF bekerja sama dengan departemen pemerintah lain dan NGOs untuk menyusun pelatihan yang cocok akan isu kesetaraan ras bagi petugas.

Tindakan

- Program pelatihan yang ada akan terus dilaksanakan.

Tambahan Yang Diambil • Masukan dan komentar dari petugas, departemen pemerintah lain dan NGOs akan dikumpulkan untuk meningkatkan materi tentang program pelatihan.

Pertanyaan / keluhan

Jika ada anggota masyarakat yang memiliki pertanyaan / keluhan terkait dengan isu kesetaraan ras, mereka dapat menghubungi ruang laporan polisi mana pun, di mana layanan 24 jam telah disediakan. Informasi dari ruang laporan dapat ditemukan di tautan berikut:

http://www.police.gov.hk/ppp_en/contact_us.html

Pertanyaan atas tindakan di atas dapat juga dikirim ke Telepon Polisi 2527 7177.

**Kepolisian Hong Kong
Juli 2019**